

785016

ACC

10000/144/468
(II)

785016

144/468

ROME, MATERIALS, 1945 - 46
MAR. - AUG. 1945



N. 21923

ROMA. 28 agosto 1945

DA CITARE NELLA RISPOSTA

WFO TORONTO 101 - 1145Z JUL 1983

OGGETTO: Filo nero di cotone.

Si fa riferimento alla consegna effettuata da co-
desta Sotto Commissione a questo Istituto il 13 corr.,
di n. 4 casse dal contenuto dichiarato di materiale sco-
lastico assegnato al Ministero della Pubblica Istruzione.

Al riguardo si informa che procedutosi alla apertura delle casse suddette si è constatato che non si trattava di materiale scolastico bensì di filo nero di cotone in rocchetti.

La merce è stata ugualmente ritirata dal Ministero della Pubblica Istruzione.

Il Cago della Sezione Federale

5323

TO A C
EDUCATION SUB COMMISSION
(Attention Capt Vella)

R O M A

VI/rc.

SEDE IN ROMA - VIA TORINO, 107 - TELEFONI: 42.861 - 42.688 - 42.539 - 44.320 - 44.325 - 44.766 - 44.794 - 48.770 - 48.804-043
 LINGUAGGI TELEGRAFICI: INFANCE - CODES TELEGRAFICI: MARCONI - A. B. C. 0TH Ed. - A. B. C. 5TH Ed. - BENTLEY

785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/JVV/rz

ED/9A/3.0/AC

24 Agosto, 1945

OGGETTO : Carta degli Stati Uniti.

ALL' : Istituto Nazionale per il
Commercio Estero
Via Torino, 107 - ROMA.

1. Riferimento pregiata vostra N.20650 del 20 agosto.
2. In conformita' a quanto la S.V. comunica in relazione alla partita di 232 tonnellate di carta giunte a Napoli, si prega provvedere alla consegna della medesima come segue:
casse 444 - Kg.107.408 al Rappresentante del Ministero della Pubblica Istruzione per la stampa libri di testo (Prof.Giordani)
scatole 4291 - Kg.128.461 al Gabinetto del Ministero della Pubblica Istruzione per uso materiale didattico.

Per il Direttore all'Educazione:

J.V.VELLA
Captain
Executive Officer.

5322

9A/3.3

30

785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/9a.3.3./AC

13 luglio 1945

OGGETTO: Situazione carta a Roma

Al: Prof. Roberto Giordani
 Ministero Pubblica Istruzione
 (Largo Guadalupe, 2)
 Roma

1. La situazione della carta a Roma e' la seguente:

Lettera	Proveniente da	A Roma	In arrivo	Totale
	Rimanenza 1944/45	60.000 ✓		Tonn. 60.000
	Poligrafico	18.000 ✓		" 18.000
Prof. Giordani 19.7.45	Napoli 19.7.45	72.000 ✓		" 72.000
	Napoli		49.000 ✓	" 49.000
	Livorno		9.000 ✓	" 9.000
	Ancona		45.196	" 45.196
ICE 18 & 26/ luglio	Civitavecchia			" 116.635
ICE 20 lugl.	Livorno			" 25.000
		<u>173.502</u>	<u>119.196</u>	<u>Tonn. 292.698</u>
Distribuito:	UNRRA	6.000		" 6.000
	Universita'	7.000		" 7.000
	Scuole secondarie	45.000		" 42.000
		<u>58.000</u>	<u>333.698</u>	<u>Tonn. 391.698</u>

2. Sono inoltre in arrivo da Civitavecchia, due imbarchi di carta di a) Tonn. 332; b) tonn. 57, requisita per materiale didattico che, se adatta, si potra' assegnare per la stampa di libri di testo.

3. E' stata distribuita carta da copertina per la stampa di libri scuole secondarie al Direttore dell'Educazione:

J.V. VELLA
 Captain
 Executive Officer.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

Roma, 6 agosto 1945

Prot. n° 631 T.S.

Capitano J.V. VELLA
Sottocommissione Alleata per l'Educazione

R O M A

Oggetto: situazione della carta per la stampa dei libri delle scuole elementari per l'anno 1945=46 nelle zone dell'Italia centrale.

Gent.mo Capitano,

le rimetto la situazione del materiale in pesi lordi nella zona di Roma al 6 Agosto 1945:

INCHIOSTRO

Inchiostro nero

fusti 43

Tonn. 8,700 lorde

CARTA

Carta in Bobine 392

" " 50

Carta in Casse 527

" " 61

Carta che deve restituire l'UNRRA

(1° arrivo)
(2° ")
(3° 4°, 5° arrivo)
(6° arrivo)

Tonn. 72,239 lorde ✓
" 8,628 "
" 102,765 "
" 11,870 "
" 6,000

Tonn.... 201,502

Dal Poligrafico dello Stato ho saputo sia per mezzo del Direttore Cav. Tigliè dal quale mi sono recato personalmente, sia dal Com. Rossi del Provveditorato, che la partita assegnata dalla Sottocommissione del Commercio, per il settore dell'Educazione era la seguente:

Carta Stampa
Carta Copertina
Inchiostro nero

Tonn. 18 ✓
" 44
" 74

Altre partite di carta assegnate all'Educazione, loro mi hanno detto di non saperlo.

In tutti i modi aggiungendo alle 201,502 Tonn. di carta attualmente a nostra disposizione, le 18 Tonn. consegnate dal Poligrafico e le 232 Tonn.

Gent.mo Capitano,

le rimetto la situazione del materiale in pesi lordi nella zona di Roma al 6 Agosto 1945:

INCHIOSTRO

Inchiostro nero fusti 43 Tonn. 8,700 lorde

CARTA

Carta in Bobine	392	(1° arrivo)
" "	50	(2° ")
Carta in Casse	527	(3°, 4°, 5° arrivo)
" "	61	(6° arrivo)
Carta che deve restituire l'UNHRA		

Tonn.	72,239	lorde ✓
"	8,628	" "
"	102,765	" "
"	11,870	" "
"	6,000	" "

Tonn.... 201,502

=====

Dal Poligrafico dello Stato ho saputo sia per mezzo del Direttore Cav. Tigliè dal quale mi sono recato personalmente, sia dal Com. Rossi del Provveditorato, che la partita assegnata dalla Sottocommissione del Commercio, per il settore dell'Educazione era la seguente:

Carta Stampa	Tonn. 18 ✓
Carta Copertina	" 44
Inchiostro nero	" 74

Altre partite di carta assegnate all'Educazione, loro mi hanno detto di non saperlo.

In tutti i modi aggiungendo alle 201,502 Tonn. di carta attualmente a nostra disposizione, le 18 Tonn. sopracitate del Poligrafico e le 232 Tonn. che stanno per venire da Napoli, noi avremo raggiunto quel fabbisogno che in Sede di Commissione Ministeriale abbiamo stabilito di distribuire per ora, per i bisogni immediati della Scuola Elementare dell'Italia centro meridionale; siamo quindi in certo senso tranquilli.

La pregherei intanto di provvedere perchè il Poligrafico ci consegni la merce che ha in deposito salvo per l'inchiostro nero in quanto sembra che non tutto sia utile ed adatto per stampare i libri di testo. A questo proposito ho richiesto al Poligrafico dei campioni d'inchiostro per farli esaminare dai periti onde decidere se poi ritirarlo o meno per la stampa dei libri.

./.

28

785016

Naturalmente la terrà informata sia di ciò che mi diranno gli esperti, sia del quantitativo d'inchostro che effettivamente poi noi ritireremo. Sarebbe da ultimo desiderabile per l'avvenire, tanto per evitare spese inutili che per evitare complicazioni, che la Sottocommissione del Commercio convochiasse direttamente all'Educazione le partite di materiale che crederà opportuno assegnare.

Con molta cordialità

(Prof. Roberto Giordani)

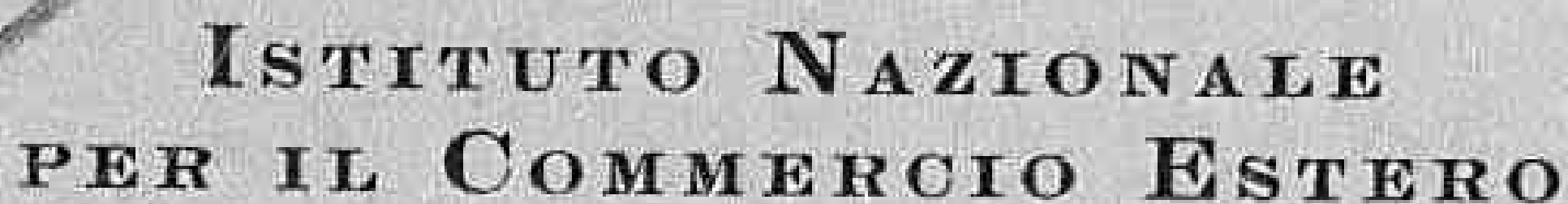
Roberto Giordani

785016

Naturalmente la terrà informata sia di ciò che mi diranno gli esperti, sia del quantitativo d'inchostro che effettivamente poi noi ritireremo. Sarebbe da ultimo desiderabile per l'avvenire, tanto per evitare spese inutili che per evitare complicazioni, che la Sottocommissione del Commercio convogliasse direttamente all'Educazione le partite di materiale che crederà opportuno assegnare.
Con molta cordialità

(Prof. Roberto Giordani)

Roberto Giordani



Servizio Imp.- Esport.
Ufficio di Livorno

Leghorn, 20, July 1945
Via Roma, 42

SUBJECT: Rail shipment.

TO : HQ. AC.
Transportation Sub - Comm.
Att. Major R.H. Klein.
R O M E

The following rail shipment from Leghorn to Istituto Nazionale Commercio Estero, Ostiense station, Rome, has been completed this end on July, 19, 1945:

Wagon n°	Contents	Weight Metric tons	Number of units
192796	Text book paper	8.601	50 rolls
192796	Newsprint	3.713	32 cases.
		<u>12.314</u>	<u>82</u>

Piercastelli.
UFFICIO ICE
A. Piercastelli

5315

ex 2195,85/BA.150 6 ans 25
12.312

12.686

Q A / 3.3

27

SEDE IN ROMA - VIA TORINO, 107 - TELEFONI: 42.861 - 42.868 - 42.869 - 44.820 - 44.855 - 44.785 - 44.794 - 45.709 - 485.484
INDIRIZZATO TELEGRAFICO: INFACE - CODICI TELEGRAFICI: MARCONI - A. B. C. 6TH ED. - A. B. C. 5TH ED. IMP. - BENTLEY



ISTITUTO NAZIONALE PER IL COMMERCIO ESTERO

N. 17397 Uff. Re/Imp.
DA CITARE NELLA RISPONDA

ROMA, 26 luglio 1945
VIA TORINO, 107 - CAMELLA PORTALE 1001

OGGETTO: Paper tablet.

A seguito della ns. n. 16363 del 18 corr., si riporta qui di seguito l'elenco degli ulteriori vagoni contenenti paper tablet giunti a Roma da Civitavecchia:

n. 222918 - Casse 36	-	Kg. lordi	7062	circa
n. 1013212 - " 61	-	" "	11870	
n. 471235 - " 51	-	" "	9924	
n. 7279105 - " 47	-	" "	9146	
più 3 bobine di book paper				
n. 1132361 - Casse 65	-	Kg. "	1078	
n. 77193022 - " 66	-	" "	12648	
			12843.	64571

Il paper tablet in questione, al pari di quello giunto con i vagoni n. 1122718 e n. 1003931 indicati nella ns. lettera in riferimento e di quello che deve ancora giungere, è stato assegnato, su disposizione del capitano Vella della Education S/c, al Ministero della P.I. nella persona del Prof. Giordani.

Il Capo della Sezione
Commerciale

To: A.F.H.Q.
- Transportation Sub Commission
- Education Sub Commission
R O M A

V1/PW

Prossimi

5310

64571

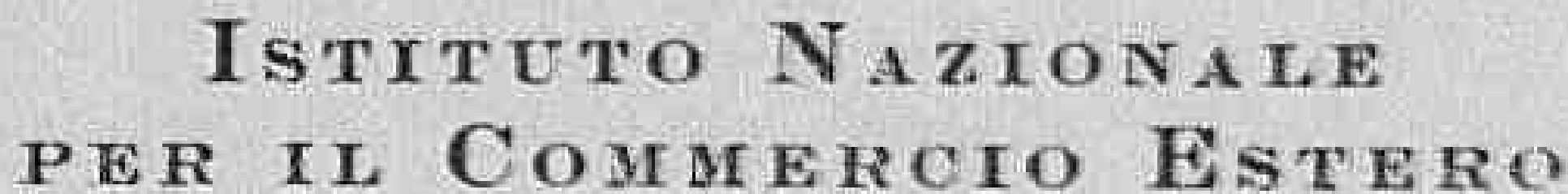
72.888

137.459

ex torn 143 "A" Cape Beale

GA/33

26



ROMA. 18 luglio 1945

VEA FORM NO. 100 - CANADIAN POSTAGE PERMIT

5317

72.000 four or 163 "A" Cage Beale

9A/300

25

[illegible]



Rome, 19 Luglio 1945

MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE
~~MINISTERO DELL'EDUCAZIONE~~
~~MINISTERO DELL'EDUCAZIONE~~

Prot. n° 621 T.S.

Cap. J.V. VELLA
Sottocommissione Alleata
per l'Educazione

R O M AOggetto: Carta di libri per le Scuole Secondarie

Gent.mo Capitano,

in riferimento alla sua del
13 Luglio u.s., le comunico che la distribu-
zione della carta per i libri di testo delle
Scuole Secondarie, è già stata cominciata ed
è quasi ultimata.

Non appena la distribuzione sarà com-
pletamente avvenuta, le darò immediatamente
il rapporto completo.

Anche nella zona di Palermo, Napoli e
Firenze, so che la distribuzione è stata co-
minciata ma non è ancora ultimata dato che
non ho avuto ancora i rapporti.

Li comunicherò alla sottocommissione
non appena saranno in mio possesso.

Salutandola distintamente

9A/3.3

(Prof. Roberto Giordani)

Roberto Giordani

Roma, 19 Luglio 1945

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

Prot. n° 6227.S.

Capitano J.V. VELLA
Sottocommissione Alleata per
l'Educazione

R O M A

Oggetto: Carta ed inchiostro per la stampa dei libri

Gent.mo Capitano,

Le comunico i dati precisi dell'ultima partita di carte ed inchiostro consegnati al Ministero della Pubblica Istruzione dall'I.C.E. in persona del suo rappresentante Dott. Giovanni PARISI per la stampa dei libri di testo nelle zone dell'Italia centrale nell'anno 1945-46.

La carta è venuta in 5 vagoni che sono stati regolarmente avincolati alla presenza del delegato sopraccennato dell'ICE e di un mio rappresentante oltre che dei funzionari delle Comunicazioni.

La carta è giunta come segue:

- | | | |
|----|---|------|
| 1) | Carro n° 1007093 con 43 fusti d'inchiostro e 29 bobine di carta dal peso lordo complessivo di Kg. 13990 | 5468 |
| 2) | Carro n° 77205093 con 83 bobine di carta dal peso lordo complessivo di Kg. 16000 | 5468 |
| 3) | Carro n° 20216 con 84 bobine di carta dal peso lordo complessivo di Kg. 15600 | |
| 4) | Carro n° 185809 con 96 bobine di carta dal peso lordo complessivo di Kg. 17300 | |
| 5) | Carro n° 10265-4 con 100 bobine di carta dal peso lordo complessivo di Kg. 16045 | 5468 |

Questo materiale è stato preso in consegna dalla "Dante Alighieri" depositaria.

Data la scarsità dei magazzini anche per il materiale che si prevede in arrivo, sarà bene provvedere quanto prima all'assegnazione del

Gent.mo Capitano,

le comunico i dati precisi dell'ultima partita di carte ed inchiostro consegnati al Ministero della Pubblica Istruzione dall'I.C.I. in persona del suo rappresentante Dott. Giovanni PARISI per la stampa dei libri di testo nella zona dell'Italia centrale nell'anno 1945-46.

La carta è venuta in 5 vagoni che sono stati regolarmente svincolati alla presenza del delegato sopraccennato dell'ICE e di un mio rappresentante oltre che dei funzionari delle Comunicazioni.

Le carte è giunte come segue:

- 1) Carro n° 1007093 con 43 fusti d'inchiostro e 29 bobine di carta del peso lordo complessivo di Kg. 13990 5.248 5248
- 2) Carro n° 77205093 con 33 bobine di carta del peso lordo complessivo di Kg. 15000 3.742
- 3) Carro n° 20215 con 34 bobine di carta del peso lordo complessivo di Kg. 15500
- 4) Carro n° 105309 con 96 bobine di carta del peso lordo complessivo di Kg. 17300
- 5) Carro n° 1026524 con 100 bobine di carta del peso lordo complessivo di Kg. 10049 5316 5316

Questo materiale è stato preso in consegna dalla "Dente Alighieri" depositaria.

Date la scarsità dei mezzuzini anche per il materiale che si prevede in arrivo, sarà bene procedere quanto prima all'assegnazione ed alla distribuzione di questo materiale soprattutto poi, come già le ho scritto, perchè essendo la carta in bobine occorrerà molto tempo prima che possa essere tagliata: tanto a Roma che altrove mancano assolutamente i mezzi per uno sbobinaggio adeguato per la carta da stampa che viene dell'America per i libri.

Al Ministero della Pubblica Istruzione le commissioni per la cartografia dei testi e per l'assegnazione delle carte per i libri delle scuole Elementari stanno lavorando. Non appena quindi sarò in conoscenza dei dati per stabilire le assegnazioni glieli comunicherò onde lei conceda la relativa autorizzazione.

Salutandola distintamente

(Prof. Roberto Giordani)

Roberto Giordani

9/1/33

785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/AG/AM

ED/9A/3.3/AG

tel. 489031-269

OGGETTO : Carta per libri di testo
scuole secondarie.

13 luglio 1945

A : Prof. Roberto Giordani
Ministero Pubblica Istruzione
(Largo Quindicianni, 2)
Roma.

1. Si prega comunicare a questa Sottocommissione se la distribu-
zione di carta per la stampa dei libri di testo scuole secondarie e'
stata eseguita ed i quantitativi in peso metrico lordo distribuiti.

Per il Direttore dell'Educazione;

J. V. VILLA
Captain
Executive Officer.

5315

9A/3.3

22

G. B. PETRINI

Libreria Editrice Soc. An.

C.C. Postale 2/1959 - C.P.C. N. 70822
Telefoni 47.044 - 53.463

Torino, 5 giugno 1945.
Via Pietro Micca, 20-22

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission

Oggetto: Assegnazione carta
Riferimento: Ed/ 7J/ 1.0/AC del 28 maggio 1945

Nel ringraziare la Commissione Alleata per l'assegnazione di qt. 40 di carta, la casa editrice sottoscritta assicura che osserverà scrupolosamente le norme stabilite al riguardo.

Dell'esecuzione di quanto prescritto è incaricato il Prof. G.A. Pellegrinetti, autorizzato dalla casa editrice sottoscritta a compiere per conto e interesse della stessa tutti gli atti e passi necessari ad ottenere la concessione di carta occorrente alla stampa di testi scolastici.

Del ritiro in Roma della carta e di tutto quanto ad esso si riferisce è incaricato il predetto Prof. G.A. Pellegrinetti.

LIBreria EDITrice G. B. PETRINI

Ed/ 7J/ 1.0/AC

5314

CERETTO: Assegnazione carta
Riferimento: Ed/ 75/ 1.0/AC del 28 maggio 1945

Nel ringraziare la Commissione Alleata per l'assegnazione di qt. 40 di carte, la casa editrice sottoscritta assicura che osserverà scrupolosamente le norme stabilite al riguardo.

Dell'esecuzione di quanto prescritto è incaricato il Prof. G.A. Pellegrinetti, autorizzato dalla casa editrice sottoscritta a compiere per conto e interesse della stessa tutti gli atti e passi necessari ad ottenere la concessione di carta occorrente alla stampa di testi scolastici.

Del ritiro in Roma della carta e di tutto quanto ad esso si riferisce è incaricato il predetto Prof. G.A. Pellegrinetti.

LORENZA EDITRICE G. A. PELLEGRINETTI

L. Pellegrinetti

5314

9A/3-3

21

785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/9A/3.3./AC

Tel. 489081 - 236

OGGETTO: Materiali da stampa libri scolastici

2 luglio 1945

AL: Poligrafico dello Stato
(attenzione Rag. Sperduto)
Piazza Verdi - Roma

1. Con riferimento alla conversazione telefonica odierna col Rag. Sperduto di codesto Poligrafico in relazione al materiale da stampa - carta e inchiostro - arrivato da Napoli a disposizione di questa Sotto Commissione, si unisce copia di lettera del Commerce Sub Commission Ref. AC/5066/Commerce in data 12 maggio.

5313

2. Nel secondo paragrafo la Sottocommissione del Commercio dichiara: questa carta e inchiostro devono essere messi a disposizione della Sotto Commissione dell'Educazione ed istruzioni per il loro eventuale uso dovranno pervenire unicamente da quella Sotto Commissione.

3. Tale lettera e' indirizzata all'Istituto Nazionale Commercio Estero il quale assicura di averne riferito il contenuto a codesto Poligrafico.

Per il Direttore dell'Educazione:

J. V. VELLA
Captain
Executive Officer.

9A/33
20

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
COMMERCE SUBCOMMISSION
Special Materials Section

Ref.AC/5066/Commerce
Tel.489.081 - 266

12 May 1945

SUBJECT: Paper and Ink

TO: Istituto Nazionale per il Commercio Estero
Via Torino n.107
Rome

1. This Sub Commission has given instructions that the following quantities of paper and ink now in Warehouse 676 should be consigned to your office and railed to the Poligrafico dello Stato, Piazza Verdim Rome:

White printing paper	- 67 cases	- 18 DWT	5312
Cover paper	289 "	- DWT 44	
Black printing ink	595 "	- 74 DWT.	

2. However, this Sub-Commission wishese to state that this paper and ink have been placed at the disposition of the Education Sub-Commission and instructions as to its future use will only be given by that Office.

W.P.EVANS
Colonel
Director
Commerce Sub-Commission

TRADUZIONE: 1. Questa Sotto Commissione ha dato istruzioni che i seguenti quantitativi di carta e inchiostro che si trovano al Magazzino 676 siano consegnati al Vostro ufficio e spediti per ferrovia al Poligrafico dello Stato, Piazza Verdi, Roma.
2. Comunque, questa Sotto Commissione desidera dichiarare che questa carta ed inchiostro sono stati messi a disposizione della Sotto-Commissione dell'EDUCAZIONE e le istruzioni per il loro eventuale uso dovranno essere emesse unicamente da detta S.C.dell'Educazione.

785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/9A/3.3./AC

Tel. 489081 - 236

OGGETTO: Carta e inchiostro stampa

2 luglio 1945

AL Poligrafico dello Stato
(attenz. Rag. Sperduto)
Piazza Verdi - Roma

1. Riferimento conversazione telefonica odierna e lettera 9A/3.3. del 2 luglio relativa alla consegna di 30 chilogrammi di carta da copertina alla Signorina Dobson della Y.W.C.A., e' stato preso nota che il Poligrafico ha consegnato carta di sua proprieta' e non della partita giunta da Napoli a disposizione di questa Sotto Commissione.

2. La suddetta lettera e' percio' annullata.

5311

3. Si pregherebbe il Poligrafico di volere praticare il prezzo piu' conveniente possibile.

4. Per il nominativo e il pagamento della fattura si prega mettersi d'accordo con la Signorina Dobson direttamente.

Per il Direttore dell'Educazione:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

9A/3.3

19

785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/9A/3.3./AC

Tel. 489081-236

OGGETTO: Carta da stampa

2 luglio 1945

AL: Poligrafico dello Stato
Piazza Verdi
Roma

1. In relazione alle partite di materiali giunte a codesto Poligrafico dello Stato da Napoli a disposizione di questa Sotto Commissione Alleata e cioè:

18	tonnellate	di carta da stampa
44	"	di carta da copertina
74	"	di inchiostro

si prega, consegnare al latore - Signorina DOBSON della Y.W.C.A. - :

chilogrammi 30 (trenta) di carta da
COPERTINA.

2. L'Istituto Nazionale per il Commercio Estero e' gia' stato informato in merito.

5310

Per il Direttore dell'Educazione:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

Copied all YCF

9A/3.3
18

785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/9A/3.3./AC

Tel. 489081 - 236

SUBJECT: Cover paper

30 June 1945

TO: Miss Dobson
Y.W.C.A.
Hotel Victoria

We tried several times today to get in touch with you on the phone, but were unable to find you.

The cover paper has arrived in Rome. Will you please let us know whether you still require the 30 kilos you requested.

For the Director of Education:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

5309

9A/3.3

17

785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Sub Commission
APO 394

ED/9A/3.3./AC

Tel. 478-326

25 giugno 1945

OGGETTO: Distribuzione carta per libri di
testo scuole secondarie

Al: Prof. Roberto Giordani
Ministero Pubblica Istruzione
Largo Guadalajara, 2
ROMA

1. Con la presente si autorizza la S.V.
a procedere alla distribuzione della carta per
la stampa dei libri di testo per le scuole
secondarie, secondo le norme stabilite fra la
Commissione Ministeriale e l'Associazione Edi-
tori Libri e Riviste.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col., U.S.A.
Director of Education.

5308

9A/3.3

16

ASSOCIAZIONE EDITORI LIBRI E RIVISTE

Prot. N. 1200

elle COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per l'Educazione
R O M A

ROMA, li 19 Giugno 1945
Via delle Muratte 25
Telefono 444566-445581-681108

Facendo seguito alla lettera del Ministero Pubblica Istruzione del 16.5.45 n. 4652 con la quale si conferiva a questa Associazione il compito di distribuire la carta assegnata per la stampa dei libri destinati alle Scuole Medie, sono lieto di poter assicurare Codesta Sottocommissione che gli editori assegnatari accettano ed osserveranno scrupolosamente le norme in esse emanate.

Appena ricevute le indicazioni dai singoli editori, l'Associazione rimetterà l'elenco dei volumi che verranno stampati sulla carta concessa.

Distinti saluti.

IL PRESIDENTE
(Dott. Mario Pozzi)

have diff.

facendo seguito alla lettera del Ministero Pubblica Istruzione del 16.5.45 n. 4652 con la quale si conferiva a questa Associazione il compito di distribuire la carta assegnata per la stampa dei libri destinati alle Scuole Medie, sono lieto di poter assicurare Codesta Sottocommissione che gli editori assegnatari accettano ed osserveranno scrupolosamente le norme in essa emanate.

Appena ricevute le indicazioni dai singoli editori, l'Associazione rimetterà l'elenco dei volumi che verranno stampati sulle carte concesse.

Distinti saluti.

IL PRESIDENTE
(Dott. Mario Pozzi)

Mario Pozzi

5307

9A/9.3
15

LIBRERIA EDITRICE COMMISSIONARIA

Angelo Signorelli

CORSO UMBERTO I, N. 260 - ROMA (I) - TELEFONO N. 63-391

Deposito e vendite
delle Edizioni dello
LIBRERIA dello STATO

Roma, li 20 giugno 1945
C. C. POSTALE 1/276

Gustavo Signorini

unita alla presente la ricevuta la lettera del 13
20 corrente letta per la quale - ringraziamo e in
9^a lettera vi ringraziamo ed ancora la vostra lettera
per l'assegnazione della carta.

Una foto mi ha inviato al Prof. per
che la distribuisce nelle carte.

Con affetto

Angelo Signorelli

5306

Gustaa hyemalis

ment' alla fronte le vieto la lettura dell'Ag

• *usumma totidia* un le grade - *ingolacurade* e us *blaco*.

96. *Idolus* is synonymous with *conscience* in the last line.

Ph. l' angustatus *Sella acta.*

Ulla for two are for all same as Puffins

stare la distinzione delle laste stam.

On. arvensis

Thursday evening.

9035

12



ISTITUTO NAZIONALE PER IL COMMERCIO ESTERO

N. Uff. Re/Imp. **13176**
DA CITARE NELLA RISPOSTA

ROMA 19 Giugno 1945
VIA TORINO 107 - CABELLA POSTALE 1001

OGGETTO : n.5 vagoni di carta per la stampa di libri di testo in arrivo a Napoli.

Il ns. ufficio di Napoli ci ha segnalato la spedizione, all'indirizzo di questo Istituto, di n.5 vagoni contenenti carta.

Detta merce è destinata al Ministero della pubblica istruzione, che con la presente viene delegato nella persona del prof. Roberto Giordani, o di chi per esso, a provvedere allo svincolo ed al ritiro dei vagoni suddetti.

I vagoni contengono tutti carta destinata alla stampa di libri di testo per le scuole elementari e, salvo errori, portano i seguenti numeri:

Vagone n.	185809
" "	20216
" "	77205093
" "	1020524
" "	1007093

5305

Il Capo della
Sezione Commerciale

Prucioni

Al Capo della
Stazione Ostiense
Scalo Merzi
R o m a

e, p.c.:

Prof. Roberto GIORDANI
Largo Guadalajara n. 2

→ A.C. - Education S/C
R o m a

Ta/cd.

9A/3.3

14

785016

Paper for a cover for 'A Plan of International
Education by Anna Lea Lelli.

Special advisor's guide to the Army
Education Branch of the British Army

1000 sheets 30 x 21 cms. 2000

British Army

Major Morse Brown

Miss Dobson

Wef. 478-582

Hotel Victor 5302

785016

To Captain Vella.

Y.W.C.A.

Subject. Paper for Covers.

Rome.

June 12th.1945.

Dear Captain Vella,

I am writing on behalf of Miss Lelli, special adviser and guide to the Education Branch of the British Army, R.A.C. to request the purchase of a small quantity of cover paper for a pamphlet entitled 'A Plan of International Education.' at present being printed.

This work will be widely circulated and has real value in the intellectual field. Hoping you will be able to help us in this matter,

yours very truly

Silvia Hiza.

5303

9A/3.3

13



R. UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA

Mod. 3

POS. N.

31

PROT. N.

2384

Roma, addì

11 GIU 1945

ALLEGATI _____ RISPOSTA AL FOGLIO

DEL 22-5-45

POS. N.

PROT. N. 9A/3.3

Al
Headquarters Allied Commission
Education Subcommittee
A.P.O. 394
Captain J.V. Vella

OGGETTO: Richiesta di carta.

La ringrazio molto della sua cortese premura nel provvedere alla assegnazione di 7 tonnellate di carta a questa Università. Ho già preso contatto con il prof. Giordani dell'Istituto Nazionale per il commercio estero. Sarà mia cura tenerla informata, appena possibile, sulle notizie che Ella mi ha chiesto.

Nel rinnovarle i più sentiti ringraziamenti, Le porgo distinti ossequi.

IL RETTORE

(G. Caronia) 5302

785016



Roma 12 Giugno 1945

MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

~~MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE~~
~~MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE~~

Prot. n° 598 T.S.

Capitano J.V. VELLA
Sottocommissione Alleata per
l'Educazione

ROMA

a p.c.

Ist. Naz. Commercio Estero
Ufficio Importazione
Via Torino, 107
ROMA

Gent.mo Capitano,

le comunico che è stata conse-
gnata all'Università le 7 Tonn. di carta richies-
ta.

Distintamente

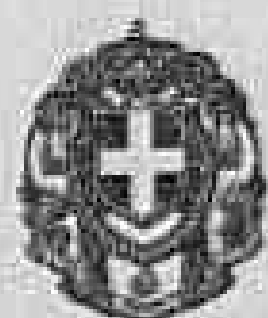
(Prof. Roberto Giordani)

Roberto Giordani

5301

12 a

785016



Roma, 8 Giugno 1945

MINISTERO DELL'EDUCAZIONE
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

Prot. n° 589 T.S.

Capitano J.V. VELLA
 Sottocommissione Alleata per
 l'Educazione
R O M A

Gent.mo Capitano,
 le rimetto p.c. la lettera di
 risposta all'Istituto Nazionale per il Commercio
 Estero riguardante la richiesta delle 7 Ton. di
 carta dell'Università di Roma e quella indiriz-
 zata al Rettore dell'Università stessa.
 Con molta cordialità

(Prof. Roberto Giordani)

Roberto Giordani

Allegati n°2

9A/5303

12

785016

Copia

Roma, 7 Giugno 1945

PUBBLICA ISTRUZIONE

XXXXXX

Al Magnifico Rettore della
R. Università di Roma

e p.c.

Prot. n° 586 T.S.

Capitano J.V. VELLA
Sottocommissione Alleata per l'Educazione

R O M A

Con nota 9A/33 del 21 Maggio 1945 della Sottocommissione Alleata per l'Educazione e con lettera n° 11186 del 28 Maggio 1945 dell'Istituto Nazionale per il Commercio Estero, mi è stata comunicata la richiesta di codesta Università per n° 7 Ton. di carta da assegnarsi per le dispense.

Dietro l'interessamento del Cap. VELLA della Sottocommissione Alleata per l'Educazione, la carta è stata concessa.

Ho fatto già avere al direttore amministrativo, Comm. Nicola SPANO, i campioni della carta in giacenza a Roma e ne sono stati scelti due tipi.

Il prezzo della carta è quello stesso con il quale essa, da una disposizione del Ministro, viene ceduta agli editori della Scuola Media e cioè, è il prezzo fissato dal Comitato Interministeriale dei prezzi, aumentato dalle spese sostenute dall'attuale consegnatario.

Rimango in attesa di sapere dove e quando la carta richiesta deve essere consegnata.

Firmato

(Prof. Roberto Giordani)

Allegato I

52995

Copia

Roma, 7 giugno 1945

PUBBLICA ISTRUZIONE

XXXXXX

Istituto Nazionale per il Commercio
Estero - Ufficio Importazione
Via Torino, 107 ROMA

prot. n° 584 T.S.

e p.c.

Capitano J.V. VELLA
Sottocommissione Alleata per l'Educazione

ROMA

Oggetto: Carte da Stampare all'Università

In riferimento alla vostra nota n° 11166 del 29 Maggio 1945 vi comunico che alistro l'interessamento del Cap. VELLA della Sottocommissione Alleata per l'Educazione, la 7 Ton. di carta richiesta dall'Università, sono state concesse prelevandole dai quantitativi in giacenza a Roma che erano stati destinati agli editori per le scuole medie.

Vi sono già messo in contatto con l'Università stessa, alla quale ho fatto anche vedere i campioni della carta che noi abbiamo.

Per il pagamento resti inteso secondo quanto voi mi cite nella vostra nota sopraccennata.

Dato poi che sono in viaggio per Roma 140 bobine di carta, come nelle vostra nota in data 1 giugno n° 11143, spero con questo arrivo di poter rimediare agli editori della scuola media, sia per il prestito fatto all'UNRA che per la carta assegnata all'Università.

Vi darò comunicazione non appena l'operazione sarà stata fatta.

firmato

(Prof. Roberto Giordani)

785016

In riferimento alla vostra nota n° 11186 del 29 Maggio 1945 vi comunico che vietro l'interessamento del Cap. VELLA della sottocommissione Alleata per l'Educazione, la 7 Ton. di carta richiesta dall'Università, sono state concesse prelevancole dei quantitativi in giacenza a Roma che erano stati destinati agli editori per le scuole Medie.

Vi sono già messo in contatto con l'Università stessa, alla quale ho fatto anche vedere i campioni della carta che noi abbiamo.

Per il pagamento resto inteso secondo quanto voi mi cite nella vostra nota sovraccennata.

Dato poi che sono in viaggio per Roma 140 bobine di carta, come dalla vostra nota in data 1 Giugno n° 11143, spero con questo arrivo ci poter rimediare agli editori della scuola Media, sia per il prestito fatto all'UNRRA che per la carta assegnata all'Università.

Vi darò comunicazione non appena l'operazione sarà stata fatta.

firmato

(Prof. Roberto Giordani)

5290

allegato II

120

785016



Roma 8 Giugno 1945

MINISTERO DELL' ~~pubblica~~ ~~istituzione~~

~~XXXXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXXXX~~

Prot. n° 694 T.S.

Capitano J.V. VELLA
Sottocommissione Alleata per
l'Educazione

R O M A

Oggetto: Consegna carte all'UNRRA

Egregio Capitano

le comunico che ieri 7 Giugno
sono state consegnate all'U.N.R.R.A. per il pre-
stito da essa richiesto n° 32 bobine di carta per
il peso complessivo di 6 Ton. approssimativamente.
Cordialmente

(Prof. Roberto Gioruani)

Roberto Gioruani

p.c.
Ist. Naz. per il Commercio Estero
Via Torino, 107

R O M A

5297

9A/3.3

11

UNITED NATIONS
RELIEF AND REHABILITATION ADMINISTRATION
ITALIAN MISSION

6-6-1945

TO: EDUCATION SUBCOMMISSION A.C.
(Attention of Captain Vella)

Rel. No. S/88

FROM: ELIZABETH FEARNSIDES,
Supply Officer.

E. Fearnside

SUBJECT: Loan of Paper.

Reference your letter 9A/3.3 dated 18 May, the attached is a draft of a cable to be sent to UNRRA Washington requesting them to send us replacements for the paper which A.C. has kindly loaned to UNRRA, as soon as possible.

In confirmation of Miss Fearnside's conversation on the telephone with Miss Pagnoni this afternoon, the following arrangements have been made for collecting the 6 tons of paper from your warehouse:

(a) At 10.30 hours on 7 June Mr. Piermattei of Supply Division, UNRRA, will arrive at Scuola Piaciani, Piazza di Risorgimento, where it is understood that Professor Giordani will hand over the paper to him, and UNRRA will provide trucks and labour to move it away.

(b) Half a ton of the paper will be taken directly to:- Federazione Nazionale Controllo Tuberculosi, 200 Via Nazionale, where Dr. Maisani or Dr. Brunetti will accept it on behalf of the Direzione Generale di Sanita.

The rest of the paper will be taken to an UNRRA warehouse in Rome.

We will inform you as soon as the replacement for your loan of paper arrives in this country and ask for your instructions.

EF/mr

cc: Keeny.
Reekie (for Miss Graw).
Savard.
Piermattei.
Hodgetts.
Registry (1)
File.

9A/5296
10

BEST COPY POSSIBLE

DRAFT CABLE.

UNRRA WASHINGTON DC

6 JUNE 1945

ADDRESSED WASHINGTON REPEATED LONDON
PLEASE PROCURE AND SHIP NAPLES SOONEST 20 TONS WHITE BOOK
PRINTING PAPER IN ROLLS 70 CENTIMETRES WIDE OR IN SHEETS
IN ANY ONE OF FOLLOWING SIZES: 70 BY 100 CM; 76 BY 108 CM;
64 BY 88 CM; NOT WEIGHING MORE THAN 22 KILOGRAMS PER REAM OF
500 SHEETS. NEEDED URGENTLY PRINTING INSTRUCTIONS TUBERCULOSIS
CONTROL, FEEDING PROGRAM ETC. FIRST SIX TONS TO REPAY AG LOAN
PAPER THEY RECEIVED FROM STATES.

KEENEY

EF/MR

5295

Teleph. Miss Fearnside 6-6-65

I 2 camp /
180. al 70 Prof. Piondani
~~178~~ Rip a bobine

Li uomini cammieri con
pochi li profumieri

10 1/2 = Simola Piondani
on 7-6-65 via Piazza Pirongino



Roma, 1 Giugno 1945

Ministro dell' ~~EDUCAZIONE~~ ~~ISTRUZIONE~~

XXXXXXXXXX

Prot. n° 581 T.S.

Capitano J.V. VELLA
Sottocommissione Alleata per
l'EducazioneROMAOggetto: prestito Carta Stampa all'U.N.R.R.A.

Gent.mo Capitano,

ho ricevuto la comunicazione dall'Istituto Nazionale per il Commercio Estero circa il prestito delle 6 Ton. di carta da stampa da fare all'U.N.R.R.A.

Le rimetto copia della lettera inviata all'I.C.E. e nel medesimo tempo la prego di farmi sapere con quali mezzi e quando l'U.N.R.R.A. desidera procedere al ritiro della carta.

A questo proposito allego tre campioni della carta che abbiamo in giacenza e dei quali, due sono di carta in bobine ed una in carta piana. Sopra i campioni ho già scritto anche le dimensioni: esse sono per le bobine altezza 70, (tanto per le bobine Offset che per quelle Printing) per la piana le dimensioni sono 71x108.

Andando all'I.C.E. lunedì scorso ho avuto occasione d'incontrarvi il Prof. Virno dell'Università, che da parte del Rettore, s'interessava delle 7 Ton. di carta da lei richiesta all'I.C.E. Siamo restati d'accordo che anche per questo l'I.C.E. mi farà comunicazione e richiesta regolare.

Per non perdere tempo tuttavia il Prof. Virno mi ha pregato di mandare anche a lui i campioni della carta perché possa scegliere mentre la pratica si sta svolgendo.

Gradisca i miei cordiali saluti

(Prof. Roberto Gioreani)

Roberto Gioreani

Allegati n° 1

5294

9A/3.3

9

Roma, 1 Giugno 1945

PUBBLICA ISTRUZIONE

XXXXXXXXXX

Prot. n° 5617.S.

Istituto Nazionale per il Commercio Estero
Ufficio Importazione
Via Torino, 107

ROMA

e p.c.

Capitano J.V. VILLA
Sottocommissione Alleata per l'Educazione
Via V. Veneto

ROMA

Oggetto: prestito Carta Stampa

In riferimento alla lettera n° 10637 del 26 maggio 1945 di codesto Istituto, comunico che ben volentieri metto a disposizione dell'U.N.R.R.A. le 6 Ton. di carta stampa da essa richiesta in prestito.

A questo proposito rimetto oggi stesso alla Sottocommissione Alleata per l'Educazione i tre campioni di carta di cui esistono giacenze in Roma perchè l'U.N.R.R.A. scelga i quantitativi che vuole tra le tre qualità.

Per la modalità del ritiro mi metterò d'accordo con la Sottocommissione Alleata per l'Educazione, perchè, tramite essa, l'U.N.R.R.A. mi faccia sapere quando e come vorrà procedere al ritiro.

A consegna avvenuta ne farò comunicazione a codesto Istituto perchè possa prenderne regolare nota.

Firmato

(Prof. Roberto Giordani)

5293

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Sub Commission
APO 394

ES/9A/3.3./42 (3)

Tel. 478-326

30 May 1945

SUBJECT: Loan of printing paper

TO: UNRRA Italian Mission
(attention of E.M. Keeney Esq.)

1. Following letter of 18 May (9A/3.3.), attached hereto is specimen of the printing paper (6 tons) this Sub Commission is lending UNRRA.

2. This will have to be returned in equal quantity and quality, i.e. 6 tons of white book printing paper,

either in rolls 70 cm. (27.5 inch.) wide,

or in sheets in any one of the following sizes:

70 x 100 cm. (27.5 x 39.4 inch.)

76 x 108 cm. (29.9 x 42.5 inch.)

64 x 88 cm. (25.2 x 34.6 inch.)

NOT weighing more than 24 kg. (48.5 lbs) each ream of 500 sheets.

For the Director of Education

5292

J. V. VELLA
Captain

UNRRA Italian Mission
(attention of E.M. Keeny Esq.)

30 May 1945

1. Following letter of 18 May (9A/3.3.), attached hereto is specimen of the printing paper (6 tons) this Sub Commission is lending UNRRA.

2. This will have to be returned in equal quantity and quality, i.e. 6 tons of white book printing paper, either in rolls 70 cm. (27.5 inch.) wide, or in sheets in any one of the following sizes:

70 x 100 cm. (27.5 x 39.4 inch.)

76 x 108 cm. (29.9 x 42.5 inch.)

64 x 88 cm. (25.2 x 34.6 inch.)

NOT weighing more than 22 kg. (48.5 lbs) each ream of 500 sheets.

For the Director of Education:

5292

J. V. VELLA
Captain
Executive Officer.

9/4/33

8

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

94/3.3.

Tel. 478-326

OCCETTO: Carta da stampa all'Università di Roma

21 maggio 1945

A: Istituto Nazionale per il Commercio Estero
Via Torino, 107
Roma

Si prega codesto Istituto di mettersi in contatto col Magnifico Rettore dell'Università di Roma in relazione alla consegna all'Università stessa di 7 tennellate di carta da stampa per la pubblicazione di dispense, informazioni questa Sotto Commissione di quanto e' stato fatto in proposito.

Per il Direttore dell'Educazione:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

Copia al Prof. Roberto Giordani.

5291

A:
Istituto Nazionale per il Commercio Estero
Via Torino, 107
Roma

Si prega codesto Istituto di metterai in contatto
col Magnifico Rettore dell'Università di Roma in relazione
alla consegna all'Università stessa di 7 tannellate di
carta da stampa per la pubblicazione di dispense, informan-
do questa Sotto Commissione di quanto e' stato fatto in pro-
posito.

Per il Direttore dell'Educazione:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

Copia al Prof. Roberto Giordani.

5291

9A/B 3

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

9A/3.3.

OGGETTO: Richiesta di carta

Al Magnifico Rettore
della R.Universita' di Roma

Tel. 478-326

22 maggio 1945

In risposta alla Sua nota del 2 corrente, sono lieto di poterLa informare che ho dato disposizioni all'Istituto Nazionale per il Commercio Estero, Via Torino 107, perche' consegnasse alla Universita' di Roma, 7 tonnellate di carta.

Sono spiacente di non poter favorirla nella Sua richiesta di 50 quintali di carta patinata, poiche' non abbiamo mai avuto questo tipo di carta.

Data la scarsita' della carta, Le sarò grato se vorrà dare ordini che il quantitativo di cui sopra venga usato principalmente per le dispense destinate agli studenti. Si potrà in seguito provvedere per quanto riguarda la pubblicazione dei periodici di cui Ella mi accenna nella Sua nota.

Allo scopo di evitare speculazioni da parte di coloro che sono addetti alla pubblicazione delle dispense, La prego di voler stabilire il prezzo a cui queste dovrebbero andare in vendita. Le sarò altresì grato se vorrà cortesemente informarmi delle disposizioni date e del prezzo stabilito per ogni eventuale richiesta delle autorità superiori.

Mi è gradita l'occasione per porgerle i sensi della mia profonda stima.

Per il Direttore dell'Educazione:

1202
Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

In risposta alla Sua nota del 2 corrente, sono lieto di poterLa informare che ho dato disposizioni all'Istituto Nazionale per il Commercio Estero, Via Torino 107, perche' consegua alla Universita' di Roma, 7 tonnellate di carta.

Sono spiacente di non poter favorirla nella Sua richiesta di 50 quintali di carta patinata, poiche' non abbiamo mai avuto questo tipo di carta.

Data la scarsita' della carta, Le saro' grato se vorra' dare ordini che il quantitativo di cui sopra venga usato principalmente per le dispense destinate agli studenti. Si potra' in seguito provvedere per quanto riguarda la pubblicazione dei periodici di cui Ella mi accenna nella Sua nota.

Allo scopo di evitare speculazioni da parte di coloro che sono addetti alla pubblicazione delle dispense, La prego di voler stabilire il prezzo a cui queste dovrebbero andare in vendita. Le saro' altresì grato se vorra' cortesemente informarmi delle disposizioni date e del prezzo stabilito per ogni eventuale richiesta delle autorita' superiori.

Mi e' gradita l'occasione per porgerLe i sensi della mia profonda stima.

Per il Direttore dell'Educazione:

J. V. VELLA
Captain
Executive Officer.

5290

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

9A/3.3.

Tel. 478-326

21 maggio 1945

OCCORRENZA: Richiesta di carta

Al Magnifico Rettore
della R. Università di Roma

In risposta alla Sua nota del 2 corrente, sono lieto di poterla informare che ho dato disposizioni all'Istituto Nazionale per il Commercio Estero, Via Torino 107, perché consegnino alla Università di Roma, 7 tommellate di carta.

Sono spiacente di non poter favorirla nella sua richiesta di 50 quintali di carta patinata, poiché non abbiamo mai avuto questo tipo di carta.

Data la scarsità della carta, Le sarò grato se vorrà dare ordini che il quantitativo di cui sopra venga usato principalmente per le dispense destinate agli studenti. Si potrà in seguito provvedere per quanto riguarda la pubblicazione del periodico di cui Ella mi accenna nella Sua nota.

Allo scopo di evitare speculazioni da parte di coloro che sono addetti alla pubblicazione delle dispense, si prega la S.V. voler stabilire il prezzo a cui queste dovrebbero andare in vendita. Le sarò altresì grato se vorrà cortesemente informarmi delle disposizioni date e del prezzo stabilito per ogni eventuale richiesta delle autorità superiori.

Mi è grata l'occasione per porgerle i sensi della mia profonda stima.

Per il Direttore dell'Educazione:

J. V. VALLA

5289

In risposta alla Sua nota del 10/10/33, ho l'onore di poterla informare che ho dato disposizioni all'Istituto Nazionale per il Commercio Estero, Via Torino 107, perché consegnino alla Università di Roma, 7 tommellate di carta.

Sono spiacente di non poter favorirla nella sua richiesta di 50 quintali di carta patinata, poiché non abbiamo mai avuto questo tipo di carta.

Data la scarsità della carta, Le sarò grato se vorrà dare ordini che il quantitativo di cui sopra venga usato principalmente per le dispense destinate agli studenti. Si potrà in seguito provvedere per quanto riguarda la pubblicazione del periodico di cui Ella mi accenna nella Sua nota.

Allo scopo di evitare speculazioni da parte di coloro che sono addetti alla pubblicazione delle dispense, si prega la S.V. voler stabilire il prezzo a cui queste dovrebbero andare in vendita. Le sarò altresì grato se vorrà cortesemente informarmi delle disposizioni date e del prezzo stabilito per ogni eventuale richiesta delle autorità superiori.

Mi è gradita l'occasione per porgerle i sensi della mia profonda stima.

Per il Direttore dell'Educazione:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

5289

9A/3.3

6



R. UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA

Mod. 3

POS. N. 31 PROT. N. 1019
ALLEGATI RISPOSTA AL FOGLIO

Roma, add. 2 MAG 1942

DEL
POS. N. PROT. N.

Al Col. Cardston W. Washburne
Ufficio Educazione A.C.
Via Veneto
ROMA

OGGETTO: Richiesta di carta.

Questa Università ha urgente bisogno di avere a disposizione un forte quantitativo di carta per la stampa delle pubblicazioni scientifiche e didattiche delle varie Facoltà.

Vi sono periodici internazionali, editi a cura di questa Università, i quali vantano un'antica tradizione e non possono ora continuare le loro pubblicazioni a causa della mancanza della carta. Anche nel campo didattico è fortemente sentita la stessa necessità, perchè infatti molti studenti non possono prepararsi adeguatamente agli esami per mancanza dei libri di testo.

Confidando nell'alto spirito di comprensione a favore delle pubblicazioni delle "Studium Urbis" e del pensiero scientifico italiano, prego vivamente la S.V. di voler concedere un quantitativo di carta.

5288
A/3.3
5

Nella risposta si precisa di quale la data e il numero della prima

Top. dell'Università

che sia almeno di 100 quintali, di cui 50 di tipo
patinato e 50 di tipo corrente.

Delego con la presente il Prof. dott. Vincenzo
Virno, appartenente alla Facoltà di Medicina e Chi-
rurgia di questo Ateneo (indirizzo Viale Regina Mar-
gherita 289, Roma, Tel. 490-125) a rappresentarmi
per tutti gli opportuni contatti tra codesto Spett.
Ufficio e questo Rettorato.

Ringrazio anticipatamente e porgo i più defe-
renti saluti.

IL RETTORE
(G. Caronia)

G. Caronia

G. Caronia

785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

9A/3.3.

Tel. 478-326

OGGETTO: Prestito all'UNRRA di carta da stampa

18 Maggio 1945

A: Istituto Nazionale per il Commercio
Estero
Via Torino, 107
ROMA

Si prega codesto Istituto di voler consegnare all'UNRRA sei tonnellate di carta da stampa a titolo di prestito da restituirsi in eguale quantitativo e qualità entro il mese di luglio p.v.

Codesto Istituto e' pregato di mettersi in contatto col Direttore dell'UNRRA, Sig. Keeny, e di trasmettere a questa Sotto Commissione due copie della ricevuta che verra' rilasciata dall'UNRRA.

Per il Direttore dell'Educazione:

5287

J.V. VELLA
Captain,
Executive Officer.

9A/3.3

Copia al Prof. Roberto Giordani - Roma
" al Sig. Keeny - UNRRA

4

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

9A/3.3.

Tel. 478-326

SUBJECT: Loan of paper

18 May 1945

TO: UNRRA Italian Mission
(att. of S.M. Keeny Esq.)

1. Reference your letter of 16 May and telephone conversation, Mr. S.M. Keeny-Capt. J.V. Vella, this Sub Commission is agreeable to the loan of 6 tons of printing paper, subject it being returned in equal quantity and quality by the end of July, when the printing of school text-books is due to start and the paper will then be needed for such work.

2. The printing paper this Sub Commission disposes of is better than newsprint.

3. ICE has been instructed to deliver the six tons of printing paper to your office.

For the Director of Education:

5286

J.V. VELLA
Captain,
Executive Officer.

9A/33
3

UNITED NATIONS
RELIEF AND REHABILITATION ADMINISTRATION

Italian Mission
16 May, 1945

TO: Captain Vella
Executive Officer
Education Sub-Commission, AC

FROM: *A. M. Keeny*
A. M. Keeny
Chief, Italian Mission, UNRRA

SUBJECT: Loan of Paper

This will confirm our telephone conversation requesting loan of six tons of paper from the Education Sub-Commission; five tons of which are to be used for the printing of pamphlets and circulars in support of a tuberculosis control program, in which UNRRA is engaged in collaboration with the Italian Government. As a part of this program, it is necessary to re-organize the diagnostic and treatment facilities of this country. UNRRA is providing film, developing and fixing chemicals, and certain doctors' and hospital supplies.

If the program is to be successful, information must be organized and distributed to doctors, nurses, and associations which work particularly to fight tuberculosis. The schedule for the whole program requires early application of the information. For this reason, the immediate loan of the paper is urgently requested.

One ton of paper is requested for the manufacture of pamphlets on the work of UNRRA with special reference to the program for women and children.

If the Education Sub-Commission will lend us this paper, UNRRA will undertake to replace it as soon as it can be shipped from the United States. We shall order the paper immediately, and request it is shipped by the first boat available. Since UNRRA is allowed two boats a month, there should be no difficulty about getting space. The paper should arrive in two months.

We should like to have paper suitable for printing pamphlets. If it is available, we prefer the type called "antique" 40-lb. stock, or not lighter than 50-lb. If several kinds of paper are available, I shall be glad to consult you about that which is most suitable for our purposes. In order that I may send the necessary cable, ordering the paper to replace that which we take, I trust that the matter can be attended to promptly.

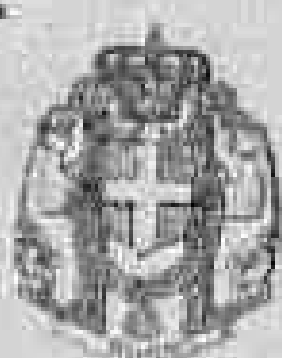
Thank you very much for your willingness to help.

AMKeeny:lr

5285
9A/3.3.
2

785016

n. 518/8.1



1945/46

Roma, 8 marzo 1945

Ministero della Pubblica Istruzione

UFFICIO CENTRALE

Magg. Sir. Philips M. MAGNUS
Sottocommissione Alleata
per l'Educazione

OGGETTO: Materiale di riserva. ROMA

Gentilissimo Sig. Maggiore,

Le rimetto il quadro della situazione del materiale, dal quale potrà desumere i quantitativi che possono rimanere a disposizione per la stampa e la confezione dei libri per le scuole elementari per il prossimo anno nella zona di Roma.

Cordialmente

(Prof. Roberto Giordani)

Roberto Giordani

Allegati: n. 1

GA/3.3

1

SITUAZIONE DEL MATERIALE PER LA STAMPA DEI TESTI SCOLASTICI
NELLA ZONA DI ROMA

=====

CARTA DA STAMPA

Alla zona di Roma, qualora giungano tutte, sono state assegnate tonnellate 140 di carta da stampa, delle quali 40 tonnellate da tenere in riserva e 100 tonnellate da usare.

Di queste ultime 100 tonnellate, 42 tonnellate sono state restituite alle Ditta ALDO CHICCA di Tivoli ed ANGELA SIGNORELLI di Roma, come da lettera del 4.3.1945; 1 tonnellata e mezza è stata inviata per il completamento della stampa del Silabario a colori e 10 tonnellate sono state destinate per il proseguimento della confezione dei quaderni.

A tutt'oggi rimangono quindi a disposizione per l'anno prossimo nella IV e nella V Regione, tonnellate 46,5 di carta approssimativamente, oltre le 40 tonnellate di riserva quando giungeranno in Roma: un totale quindi di 86,5 tonnellate approssimativamente.

Si fa presente, tuttavia, che, mentre per la ristampa dei volumi di II e III elementare si sono utilizzate le rimanenze di carta che ancora si aveva nei formati adatti alle precedenti edizioni, se si dovessero allestire altre ristampe per far fronte completamente alle esigenze della V Regione come da richiesta del Sig.Ten. SIMONI, si dovrebbe ricorrere ad un ulteriore prelievo sulle 86,5 tonnellate di carta di riserva di cui sopra.

CARTA COPERTINA

La quantità di carta copertina assegnata a Roma è di tonnellate 10.

A tutt'oggi non è arrivato neppure un rotolo.

Di questa carta se ne dovrà usare una parte per le copertine dei quaderni in allestimento ed un'altra eventualmente per i libri delle diverse classi che si dovessero ristampare. All'incirca quindi un totale di 3 tonnellate.

Non dovendo procedere per la carta copertina ad alcuna restituzione, ne rimarrebbero approssimativamente a disposizione per il prossimo anno nella IV e V Regione, 7 tonnellate.

5284

INCHIOSTRO NERO DA STAMPA

Alla zona di Roma sono stati assegnati 20 quintali di inchiostro nero da stampa.

A tutt'oggi non è ancora giunto nulla da Napoli.

Di questo quantitativo dobbiamo restituire: q.2 all'OPEPAIA ROMANA; q.3 ad ALDO CHICCA; q.3 al POLIGRAFICO. Un totale quindi di q.8.
Ne rimarrebbero quindi a disposizione per l'anno prossimo q.12.

INCHIOSTRO NERO OFFSET E INCHIOSTRO COLORATO

Il quantitativo assegnato alla zona di Roma di inchiostro nero offset e colorato, quantitativo che ancora non è giunto da Napoli, è di libbre 216 per ogni colore, pari quindi a circa kg.100 sempre per ogni colore.

Siccome i quantitativi usati e da restituire degli inchiostri a colori sono di molto superiori a quelli che ancora debbono arrivare, non si può fare alcuna riserva di questi inchiostri per il prossimo anno.

COLLA

Il quantitativo di colla assegnato alla zona di Roma, e anch'esso ancora non giunto, è di tonnellate 1,957.

Benché si siano usate per i volumi della IV e V zona circa 2 tonnellate e mezzo di colla, pure, secondo accordi presi, si pensa di restituire alle varie tipografie soltanto un migliaio di kg. approssimativamente. Ne rimarrebbero quindi a disposizione per l'anno prossimo circa 10 quintali.

REFE

Sono stati assegnati alla zona di Roma quintali 3 non di refe ma di spago proveniente da risorse locali.

Esso non ha potuto essere utilizzato per la cucitura dei libri, tanto è vero che le varie tipografie alle quali era stato dato, hanno dovuto cercare di cambiarlo con vero filo di refe che è molto superiore in valore allo spago.

Il refe quindi nella zona di Roma, almeno per ora, non c'è né per questo né per l'anno prossimo.

Penso tuttavia di far distribuire quello di Firenze secondo i bisogni presenti e futuri delle varie regioni non appena ne avrò conosciuto le caratteristiche e cioè titolo e peso a metri lineari. Soltanto allora potrò dire con una certa precisione il quantitativo di refe per cucire che potrà essere a disposizione per l'anno prossimo nella zona di Roma.

FLANI

La maggior parte dei flani provenienti da oltremare è non ancora giunta, deve essere restituita all'OPEPAIA ROMANA ed al POLIGRAFICO DELLO STATO.

Benché ne conosca il peso (libbre 1124) ne ignoro tuttavia il numero.

Penso, per altro, che per il prossimo anno non occorreranno flani.

CARTA DA RIPOERTO

La carta da riporto rimarrà, non appena sarà giunta a Roma, a disposizione per l'anno prossimo nelle zone dove occorra.

8 March 1945

Major Sir Philip M. Magnus, BT
Education Subcommission
ROME

SUBJECT: Materials available

Attached hereto please find schedule of
the situation of materials, which shows the quantities
which will probably be left over for the printing of
next year's elementary school books in the Rome zone.

Prof. Roberto Giordani

5283

SITUATIONS FOR MATERIALS FOR THE PRINTING OF
ELEMENTARY TEXT BOOKS IN ROME ZONE

PRINTING PAPER

If all is well, to Rome zone have been assigned 140 tons of printing paper, of which 40 tons must be held as reserve and 100 tons for use.

Of the latter 100 tons, 42 tons have been returned to the firm Aldo Chicca of Tivoli and Angelo Signorelli of Rome, as per letter of 4.3.1945; 1½ tone has been sent to be used for finishing the printing of the coloured sillabario and 10 tons have been assigned for the quaderni.

Therefore, that leaves available, today, for next year's use in the IV and V Regions, 46,5 tons of paper approximately, besides the 40 tons of reserve when they reach Rome: a total of approx. 86,5.

It is to be observed, though, that whilst for the reprint of books for the II and III the remnants of paper left over in the sizes of previous editions have been used, if further reprints should be made to cope with the V Region demand as requested by Lt. Simoni, a demand would have to be made on the 86,5 tons of paper as above mentioned.

COVER PAPER

The quantity of cover paper assigned to Rome is 10 tons.

So far not even one roll has arrived.

This paper will have to be used partly for the covers of the quaderni under preparation and partly for the reprint of books which eventually should be requested. That is approx. 3 tons.

As no cover paper has to be returned to anyone, the approximate quantity left over for next year's printing in the IV and V Regions, would be of 7 tons.

BLACK INK FOR PRINTING

5282

20 quintals of black ink for printing were assigned to Rome. So far nothing as come up from Naples.

We owe 2 quintals to Operaia Romana, 3 quintals to Aldo Chicca, 3 quintals to Poligrafico. That is a total of 8 quintals

Which would leave 12 quintals for next year.

BLACK OFFSET INK AND COLOURED INK

The quantity assigned to Rome, which has not yet arrived from Naples, is 216 lbs each colour, equal to kg.100 each colour.

As the quantities of coloured inks used and to be returned are far superior to the quantities expected, there will be nothing left over for next year.

GLUE

The quantity of glue assigned to Rome zone, which has not arrived, is of 1.957 tons.

Though for the books of the IV and V zones about ~~21~~ 2½ tons have been used, following agreements made, only about 1000 kilos will be returned. Therefore, about 10 quintals will be left for next year's use.

THREAD

3 quintals have been assigned to Rome zone, only not thread but string from local resources.

This could not be used for the book making, in fact the various printers to whom it had been given, had to endeavour to change it with real thread as it is far better than string.

Therefore, there is no thread in Rome zone neither for next year nor this one.

I am thinking of having the Florence thread distributed in accordance with present and future needs of the various regions, as soon as I become acquainted with its characteristics, that is title and weight by meters. Only then can I state exactly the quantity of thread which can be left over for the next year in the Rome zone.

PADS

Most of the pads on the way from America and not yet arrived, must be returned to the Operaia Romana and the Poligrafico dello Stato.

Though I know the weight (1124 lbs), I do not know the numerical quantity.

It is my opinion that no pads will be necessary for next year.

5281

TRANSFER PAPER

The transfer paper, as soon as it arrives in Rome, will remain for next year's use in whatever zones it may be needed.

1 2 1 6